

Christopher Haskins  
Head of School

Abril 6, 2020

Queridas Familias:

Espero se encuentren bien. Como usted sabe, las escuelas han sido cerradas por el mes de Abril, y probablemente más allá, por lo que me gustaría proporcionar algunas actualizaciones que pueden ayudarle en la planificación de las próximas semanas. La Escuela Paul Cuffee ha cambiado el **calendario del mes de Abril**, decidiendo adoptar con el resto del estado un calendario revisado del mismo mes. Este jueves 9 y el viernes 10 de Abril fueron designados a la escuela como días libres, para todos los niños de edad escolar en Rhode Island. Como un reconocimiento a todos los cambios que hemos tenido que soportar, y para darles a los estudiantes, maestros y padres un descanso. Adicional a eso, el 17 de Abril es día profesional para el maestro. No habrá aprendizaje a distancia ese día. Nuestros maestros y personal usaran ese día para continuar su planificación durante el aprendizaje a distancia.

Dado que la tecnología es un componente central de nuestro programa de aprendizaje a distancia, nosotros dependemos de que cada estudiante tenga un dispositivo conectado al internet y una conexión de internet en casa. Quiero agradecer a nuestro departamento de tecnología, a los administradores del edificio y al personal de apoyo por garantizar que cada estudiante haya recibido un Chromebook y que cada familia tuviera una conexión de internet. **Nosotros estamos al 100% de acceso a la tecnología!** Si en algún momento usted experimenta dificultad con el Chromebook de su hijo/a, por favor consulte nuestra página web en <https://tech.paulcuffee.org/> . Para asuntos que requieran solución de problemas adicionales, contacte al maestro o asesor de su hijo/a. Además, usted puede dejar mensajes en la escuela de su hijo/a, solo seleccione la opción para dejar un mensaje al departamento de tecnología.

Nuestros maestros están brindando experiencia de aprendizaje a distancia de varias maneras, incluyendo las publicaciones de lecciones, tareas y calificaciones de trabajos, impartiendo lecciones en línea como lecciones grabadas y lecciones en vivo, organizando horas de oficina para ayudar con las tareas y para entrenadores de aprendizaje en el hogar, y, lo más importante, ayudando a continuar sus comunidades de estudiantes. Los estudiantes están apareciendo! Estoy muy feliz de reportar una **excelente asistencia** en el aprendizaje a distancia, gracias a esfuerzos combinados de maestros, estudiantes, padres y cuidadores. Ustedes están haciendo un buen trabajo y demostrando que valoran la educación, ahora más que nunca.

Se dice que el padre es el primer y más influyente maestro del niño. Con el aprendizaje a distancia nosotros estamos pidiendo a los padres y los cuidadores que sirvan como **“un**

**entrenador de aprendizaje en el hogar,**” o “un guía adicional.” Cuando los maestros asignan un trabajo, ellos esperan que el estudiante pueda completarlo con aproximadamente un 80-90% de éxito cuando lo hacen de forma independiente. Un entrenador de aprendizaje en el hogar proporciona las expectativas y el aliento que un niño necesita para completar su trabajo de forma independientemente.

Los entrenadores de aprendizaje en el hogar pueden apoyar el aprendizaje alentando a la lectura diaria. La lectura independiente sigue siendo lo más importante que los estudiantes pueden hacer para avanzar el aprendizaje. La Gobernadora Gina Raimondo y el Comisionado Infante-Green han anunciado Leer a Través RI (Read Across RI) en casa para el mes de Abril, y todos estamos animados a leer todos los días. **Leer por placer** desarrolla el conocimiento del vocabulario, ejercita las habilidades de pensamiento crítico y promueve el desarrollo humano en general. Con todo el tiempo que los niños tienen en sus manos, ahora es el momento perfecto para ayudar a los lectores a crecer. El maestro y asesor de hijo/a tiene muchos recursos en línea para que usted obtenga excelente literatura y no ficción en las manos de su hijo, y estamos trabajando en un sistema para ayudar a llevar más libros a sus hogares. Hay dos tipos de personas en el mundo: los que aman la lectura y los que no han encontrado el libro correcto. Permítanos ayudarle a encontrar esos libros!

Si su hijo/a recibe **servicio de apoyo para estudiante**, como un estudiante de educación especial o recibe apoyo para el aprendizaje de diferentes idiomas, los maestros y proveedores de servicios de su hijo están trabajando estrechamente con usted para ayudarlo en su rol como entrenador de aprendizaje en el hogar. Los estudiantes que reciben servicio de apoyo para estudiante a menudo tienen desafíos que dificultan el aprendizaje y sus padres y cuidadores pueden necesitar asistencia especial en sus roles como entrenadores de aprendizaje en el hogar. Nuestro programa de aprendizaje a distancia prioriza la conexión entre padres y maestro para que los padres tenga una ayuda adicional para asistir a su hijo/a en el aprendizaje a distancia.

Para cualquier niño que esté experimentando dificultades particularmente de ira o tristeza excesiva, azotando a sus hermanos, amigos y adultos; teniendo problemas de comportamiento; preocupaciones severas; o lastimándose a sí mismo u a otros, se alienta a los padres a llamar **Kids Link RI**, 1-855-543-5465 una línea directa y gratuita que conecta a los padres y cuidadores con los servicios de los niños, incluyendo tratamiento y asesoramiento.

Con respecto a la **boleta** del 2 trimestre de la escuela elementaria y mediana, estamos trabajando para proporcionar un acceso a estos reportes por medio del Portal de Padres en Skyward en lugar de enviarlos por correo. Por favor espere recibir mas informacion a traves del maestro o asesor de su hijo/a esta semana.

Continuaré actualizando a las familias de la Escuela Paul Cuffee a través de este formato, en una carta del director de la escuela enviada por maestros y asesores a través de Google Classrooms. Sin embargo, la escuela todavía está utilizando la aplicación **Recordar (Remind)**

para enviarle mensajes a tiempo. Si aún no se ha registrado en la aplicación Recordar (Remind), es muy fácil hacerlo. Envía el siguiente mensaje de texto al número: 81010

Para Lower School, escriba lo siguiente: @paulcuffls

Para la escuela secundaria, escriba lo siguiente: @paulcuffms

Para la escuela superior, escriba lo siguiente: @paulcuffhs

Finalmente, se que hay muchos padres que hacen malabarismos con el trabajo y la demanda del aprendizaje a distancia. Los ánimos a todos para que continúen haciendo lo mejor, lo que sea que eso signifique en un día u hora determinados, y recordar que **juntos lo superaremos**.

Para los padres de la Escuela Paul Cuffee que trabajan como **socorristas y profesionales de la salud**: ustedes son nuestros héroes dentro y fuera del día. Gracias por su vital contribución a la salud de nuestra comunidad.

Sinceramente,

Christopher Haskins  
Jefe de Escuela

April 6, 2020

Dear Families:

I hope that this letter finds you well. As you know, schools have been closed for the month of April, and likely beyond, so I would like to provide some updates that may assist you with your planning over the next several weeks. Paul Cuffee School has changed the **April school calendar**, deciding to adopt with the rest of the state a revised April calendar. This Thursday April 9 and Friday April 10 are designated days off from school for all school children in Rhode Island, as a recognition for all of the changes we have had to endure, and to give students and teachers and parents a break. Additionally, April 17 is a professional day for teachers. There will be no distance learning on that day. Our school's teachers and staff will use the day to continue their planning for the duration of distance learning.

Since technology is a central component to our distance learning program we are depending on every student having an internet-connected device and home-based internet connection. I want to thank our technology department and building administrators and support staff for ensuring that every student has received a Chromebook and that every family has an internet connection. **We are at 100% technology access!** If, at any time, you are experiencing difficulty with your child's Chromebook, please check out our webpage at <https://tech.paulcuffee.org/>. For matters that require additional troubleshooting, contact your child's teacher or advisor. Also, telephone messages may be left at your child's school, just select the option to leave a message with the technology department.

Our teachers are providing distance learning experiences in a variety of ways, including posting lessons and assignments and grading work, holding lessons online both as recordings and live lessons, hosting office hours for help with assignments and for at-home learning coaches, and, most importantly, helping to continue their communities of learners. The students are showing up! I am very happy to report **excellent attendance** for distance learning thanks to the combined efforts of teachers, students, parents and caregivers. You're doing good work and demonstrating that you value education, now more than ever.

It is said that a parent is a child's first and most influential teacher. With distance learning we are asking parents and caregivers to serve as an "**at-home learning coach**," or a "guide on the side." When teachers assign work they are expecting that students will be able to complete them with approximately 80-90% success when done independently. An at-home learning coach provides the expectations and encouragement that a child needs in order to complete work independently.

At-home learning coaches can support learning by encouraging daily reading. Independent reading remains the most important thing students can do to advance their learning. Governor Raimondo and Commissioner Infante-Green have announced Read Across RI at Home for the month of April, and we are all encouraged to read every day. **Reading for pleasure** builds

vocabulary knowledge, exercises critical thinking skills, and promotes overall human development. With all of the time children have on their hands now is the perfect time to help grow readers. Your child's teacher or advisor has plenty of online resources for you to get excellent literature and nonfiction into your child's hands, and we are working on a system to help get more books into your homes. There are two types of people in this world- those who love to read and those who haven't found the right book. Let us help you find those books!

If your child receives **student support services**, as a student in special education or receiving multi language learner support, your child's teachers and service providers are working closely with you to assist you in your role as an at-home learning coach. Students receiving student support services often have challenges that make learning more difficult and their parents and caregivers may need special assistance in their roles as at-home learning coaches. Our distance learning program prioritizes the parent and teacher connection so that parents can have some extra support to assist their children with distance learning.

For any children who are experiencing particularly difficulty, including excessive anger or sadness; lashing out at siblings, friends and adults; having behavior problems; severe worries; or hurting himself/herself or others, parents are encouraged to call **Kids Link RI**, 1-855-543-5465 a free hotline connecting parents and caregivers to children's services, including treatment and counseling.

Regarding Trimester 2 **report cards** for lower and middle schools, we are working on providing access to those reports through the Skyward Parent Portal rather than sending them through the mail. Please expect to get more information from your child's teacher or advisor this week

I will continue to update Paul Cuffee School families via this format, in a letter from the head of school delivered from teachers and advisors through Google Classrooms. However, the School is still using the **Remind app** to get messages out to you early. If you haven't yet signed up for the Remind app, it is very easy to do. Text the following to the number: 81010

- For Lower School, type the following: @paulcuffls
- For Middle School, type the following: @paulcuffms
- For Upper School, type the following: @paulcuffhs

Finally, I know that there are a great many parents juggling work and demands of distance learning. I encourage everyone to just continue to do their best, whatever that means on any given day or time and remember that **together we will get through this**.

To the Paul Cuffee School parents who work as **first responders and healthcare professionals**: You are our heroes day in and out. Thank you for your vital contributions to the health of our community.

Sincerely,